



भारत का राजपत्र  
THE GAZETTE OF INDIA

دی گزٹ آف انڈیا  
اساधारण

EXTRA ORDINARY

غیر معمولی

भाग XVII अनुभाग I

PART XVII SECTION 1

XVII حصہ I سیکشن

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

اتھارٹی سے شائع کیا گیا

स. I	नई दिल्ली	वृहस्पतिवार	04 मार्च 2021	13 फाल्गुन	1942 शक	खंड IX
No.I	New Delhi	Thursday	04 March 2021	13 Phalgun	1942 Saka	Vol. IX
نمبر I	نئی دہلی	جمعرات	04 مارچ 2021	13 پھاگن	1942 شک	جلد IX

विधि और न्याय मंत्रालय

(विधायी विभाग)

30 दिसंबर, 2020/ अग्रहायण 15, 1942 शक

“पेट्रोलियम और मादनियात नल लाइनें (आराजी में इस्तेमाल कुनिन्दा के हक का हुसूल) ऐक्ट, 1962; वक्फ ऐक्ट, 1995; लोकपाल और लोक आयुक्त ऐक्ट, 2013 और कौमी आबी गुजरगाहें ऐक्ट, 2016” का उर्दू अनुवाद राष्ट्रपति के प्राधिकार से प्रकाशित किया जाता है और यह प्राधिकृत पाठ (केन्द्रीय विधि) अधिनियम, 1973 की धारा 2 के खंड (क) अधीन उसका उर्दू में प्राधिकृत पाठ समझा जाएगा।

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(LEGISLATIVE DEPARTMENT)

30 December, 2020/ Agrahayana 15, 1942 (Saka)

Urdu translating of "The Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962; the Waqf Act, 1995; the Lokpal and Lokayuktas Act, 2013 and the National Waterways Act, 2016" is hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative text thereof in urdu under clause (a) of section 2 of the Authoritative Text (Central Laws) Act, 1973.

وزارت قانون اور انصاف

(محکمہ وضع قانون)

”پٹرولیم اور معدنیات نل لائنیں (آراضی میں استعمال کنندہ کے حق کا حصول) ایکٹ، 1962؛ وقف ایکٹ، 1995؛ لوک پال اور لوک ایکٹ ایکٹ، 2013 اور قومی آبی گزرگاہیں ایکٹ، 2016“ کا اردو ترجمہ صدر کی اتھارٹی سے شائع کیا جا رہا ہے اور یہ مستند متن (مرکزی قوانین) ایکٹ 1973 کی دفعہ 2 کے فقرہ (الف) کے تحت اردو میں مستند متن سمجھا جائے گا۔

(G.Narayana Raju),

Secretary to the Government of India.

قیمت - 5 روپے

# وقف ایکٹ، 1995

(43 بابت 1995)

22 نومبر، 1995

ایکٹ، تاکہ اوقاف کے بہتر انتظام کے لیے اور اس سے منسلک یا ضمنی امور کے لیے توضیح کی جائے۔  
پارلیمنٹ جمہوریہ بھارت کے چھیالیس ویں سال میں حسب ذیل قانون وضع کرتی ہے:-

## باب I

### ابتدائیہ

مختصر نام، وسعت اور نفاذ۔

1- (1) یہ ایکٹ وقف ایکٹ، 1995 کہا جائے گا۔

(2) یہ ریاست جموں و کشمیر کے سوائے سارے بھارت پر وسعت پذیر ہے۔

(3) یہ کسی ریاست میں ایسی تاریخ پر نافذ العمل ہوگا جو مرکزی حکومت سرکاری گزٹ میں اطلاع نامہ کے ذریعے مقرر کرے، اور کسی ریاست کے اندر مختلف علاقہ جات کے لیے اور اس ایکٹ کی مختلف توضیحات کے لیے مختلف تاریخیں مقرر کی جاسکیں گی، اور اس ایکٹ کے نفاذ کے بارے میں کسی توضیح کا حوالہ کسی ریاست یا اس کے کسی علاقہ کی نسبت ایسی ریاست یا علاقہ میں اس توضیح کے نفاذ کا بحیثیت حوالہ تعبیر ہوگا۔

